



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

INTERPELAÇÃO ESCRITA

Optimização da política de quotas para a circulação de veículos particulares entre Macau e Hong Kong

Os serviços competentes divulgaram a atribuição, através de sorteio, de 2109 quotas para a circulação regular de veículos particulares de Macau entre Macau e Hong Kong através da Ponte, e receberam 8881 pedidos. Há dias, os resultados do sorteio foram divulgados, e muitos cidadãos que não conseguiram quota ficaram desapontados. Na opinião deles, o Governo deve negociar com as autoridades de Hong Kong para aumentar o número de quotas e relaxar os requisitos.

Ao nível económico, Hong Kong tem sido, ao longo dos anos, o principal destino e local de visita dos residentes de Macau e também o principal parceiro comercial de Macau, e Hong Kong e Macau são ambas cidades da Grande Baía, por isso, é necessário reforçar o intercâmbio quer de pessoas de diferentes indústrias quer de inovação tecnológica; ao nível sociocultural, há residentes de Hong Kong e Macau que têm relações familiares e precisam de visitar frequentemente os elementos da família; e, entretanto, Hong Kong é também um destino para muitos estudantes de Macau continuarem os seus estudos. Além disso, alguns residentes de Macau preferem deslocar-se a Hong Kong para receber cuidados de saúde e para outros serviços sociais.

Segundo alguns residentes, muitas pessoas de Macau vão a Hong Kong para fazer negócio, trabalhar, visitar a família, para turismo e lazer, e para prosseguir estudos, formando-se assim um círculo de vida intimamente ligado entre as duas cidades. Assim sendo, espero que o Governo proceda aos devidos trabalhos de aperfeiçoamento das quotas e das condições de candidatura, a fim de responder às solicitações da sociedade.



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

Assim sendo, interpelo o Governo sobre o seguinte:

1. Desta vez, o Governo recebeu 8881 pedidos de quotas para circulação de veículos particulares entre Macau e Hong Kong, mas apenas 2109 pessoas conseguiram obtê-las, através de sorteio. Na minha opinião, o Governo deve aumentar o número de quotas, para beneficiar mais residentes, então, vai fazê-lo, a curto prazo, para os residentes que delas necessitam?
2. Neste momento, só as pessoas que “sejam empregados e remunerados em Hong Kong, que constituíram a sua empresa registada em Hong Kong, ou sejam titulares de bem imóvel destinado a habitação/estabelecimento comercial/terreno ou outros bens imóveis em Hong Kong, com a exceção de lugares de estacionamento, podem requerer as referidas quotas”. Assim sendo, proponho ao Governo que autorize a atribuição de quotas às pessoas que não só se encontram nas referidas condições, mas também às pessoas que têm necessidade de se deslocar entre as duas cidades. O Governo vai ponderar sobre o “relaxamento” dos referidos requisitos?
3. Segundo alguns residentes, neste momento, os veículos de Hong Kong que circulam em Macau não necessitam de afixar a chapa de matrícula de Macau, assim sendo, o Governo deve considerar dialogar com as autoridades de Hong Kong, para os veículos de Macau que circulam em Hong Kong poderem ficar dispensados da afixação da chapa de matrícula de Hong Kong. Isto vai ser ponderado?

22 de Março de 2023

O Deputado à Assembleia Legislativa da RAEM

Zheng Anting